



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 25. tammikuuta 2017
(OR. en)

2016/0218 (COD)

PE-CONS 56/16

COWEB 151
WTO 354
CODEC 1855

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS tietyistä
Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon*
välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamismenettelyistä

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244(1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2017/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**tietyistä Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä
Kosovon^{*} välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamismenettelyistä**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksikössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksiköstä¹,

^{*} Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244(1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

¹ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 19. tammikuuta 2017 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon* välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus¹, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 27 päivänä lokakuuta 2015. Sopimus tuli voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2016.
- (2) On tarpeen vahvistaa säännöt sopimuksen tiettyjen määräysten täytäntöönpanoa varten ja tietyt menettelyt täytäntöönpanoa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen antamiseksi.
- (3) Jotta voidaan varmistaa sopimuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011² mukaisesti. Kyseisen asetuksen mukaan tarkastelumenettelyä sovelletaan erityisesti yhteiseen kauppapolitiikkaan liittyvien täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen. Neuvoa-antavaa menettelyä voidaan kuitenkin soveltaa asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa. Jos sopimuksessa määrätään mahdollisuudesta soveltaa poikkeuksellisissa ja kriittisissä olosuhteissa viipymättä toimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä tilanteen korjaamiseksi, komission olisi annettava asianomaiset täytäntöönpanosäädökset välittömästi. Komission olisi hyväksyttävä välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, kun tämä on tarpeen asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät maatalous- ja kalastustuotteita koskeviin toimenpiteisiin.

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244(1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

¹ EUVL L 71, 16.3.2016, s. 3.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (4) Sopimuksessa määrätään, että eräitä Kosovosta peräisin olevia maatalous- ja kalastustuotteita saa tuoda unioniin tariffikiintiöiden rajoissa alennetuin tullein. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa säännökset kyseisten tariffikiintiöiden hallinnoinnin ja tarkastelun sääntelemiseksi, jotta niitä voidaan arvioida perusteellisesti.
- (5) Jos kaupan suojatoimenpiteet osoittautuvat tarpeellisiksi, ne olisi hyväksyttävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478¹, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036² tai, tapauksen mukaan, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1037³ mukaisesti.
- (6) Jos jäsenvaltio toimittaa komissiolle tietoja mahdollisesta petoksesta tai hallinnollisen yhteistyön laiminlyömisestä, olisi sovellettava asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä, erityisesti neuvoston asetusta (EY) N:o 515/97⁴.
- (7) Tämä asetus sisältää sopimuksen täytäntöönpanotoimenpiteitä, ja sitä olisi siksi sovellettava sopimuksen voimaantulosta alkaen,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/478, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2015, tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä (EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1036, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21).

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1037, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 176, 30.6.2016, s. 55).

⁴ Neuvoston asetus (EY) N:o 515/97, annettu 13 päivänä maaliskuuta 1997, jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi (EYVL L 82, 22.3.1997, s. 1).

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt ja menettelyt Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon* välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tiettyjen määräysten täytäntöönpanoa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen antamiseksi.

2 artikla

Kalaa ja kalastustuotteita koskevat myönnytykset

Komissio antaa sopimuksen 31 artiklan, jossa säädetään kalojen ja kalastustuotteiden tariffikiintiöistä, täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3 artikla

Tullinalennukset

1. Jollei 2 kohdasta muuta johdu, etuustulli pyöristetään alaspäin ensimmäiseen desimaaliin.

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244(1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

2. Etuustullina pidetään täysimääräistä vapautusta, jos etuustulli 1 kohdan mukaisesti laskettuna on jompikumpi seuraavista:

- a) arvotulli on enintään yksi prosentti;
- b) paljoustulli on enintään yksi euro kultakin määrältä.

4 artikla

Tekniset mukautukset

Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä tämän asetuksen nojalla annettuihin säännöksiin tehtävät muutokset ja tekniset mukautukset, jotka ovat tarpeen yhdistetyn nimikkeistön koodeihin ja Euroopan yhteisöjen yhtenäistetyn tullitariffin alanimikkeisiin tehtyjen muutosten taikka unionin ja Kosovon välisten uusien tai muutettujen sopimusten, pöytäkirjojen, kirjeenvaihdon tai muiden asiakirjojen johdosta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

5 artikla

Yleinen suojalauseke

Jos unionin on toteutettava sopimuksen 43 artiklassa määrätty toimenpide, komissio hyväksyy sen täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, jollei sopimuksen 43 artiklassa muuta määrätä.

6 artikla

Riittämätöntä tarjontaa koskeva lauseke

Jos unionin on toteutettava sopimuksen 44 artiklassa määrätty toimenpide, komissio hyväksyy sen täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

7 artikla

Poikkeukselliset ja kriittiset olosuhteet

Sopimuksen 43 artiklan 5 kohdan b alakohdassa ja 44 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden ilmetessä komissio voi toteuttaa sopimuksen 43 ja 44 artiklassa määrättyjä välittömästi sovellettavia toimenpiteitä tämän asetuksen 12 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

8 artikla

Maatalous- ja kalastustuotteita koskeva suojalauseke

1. Jos unionin on toteutettava sopimuksen 34 tai 43 artiklassa määrätty maatalous- ja kalastustuotteita koskeva toimenpide, komissio päättää jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan, tämän asetuksen 5 ja 6 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen estämättä, tarvittavista toimenpiteistä sen jälkeen, kun on tarvittaessa sovellettu sopimuksen 43 artiklassa määrättyä menettelyä asian käsittelemiseksi. Komissio hyväksyy kyseiset toimenpiteet täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Asianmukaisesti perustelluissa, erittäin kiireellisissä tapauksissa, muun muassa tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa, komissio hyväksyy välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä tämän asetuksen 12 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

2. Jos komissio vastaanottaa 1 kohdassa tarkoitettun pyynnön jäsenvaltiolta, se tekee sitä koskevan päätöksen
 - a) kolmen työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta, jos sopimuksen 43 artiklassa määrättyä menettelyä asian käsittelemiseksi ei sovelleta; tai

- b) kolmen työpäivän kuluessa sopimuksen 43 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetun 30 päivän määräajan päättymisestä, jos sopimuksen 43 artiklassa määrättyä menettelyä asian käsittelemiseksi sovelletaan.

Komissio ilmoittaa päättämistään toimenpiteistä neuvostolle.

9 artikla
Polkumyynti ja tuet

Jos jokin käytäntö saattaa aiheuttaa sen, että unioni toteuttaa sopimuksen 42 artiklan 2 kohdassa määrättyjä toimenpiteitä, polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden ja/tai tasoitustoimenpiteiden käyttöönotosta päätetään polkumyynnin tapauksessa asetuksen (EU) 2016/1036 ja tuetun tuonnin tapauksessa asetuksen (EU) 2016/1037 säännösten mukaisesti.

10 artikla
Kilpailu

1. Jos komissio katsoo, että jokin käytäntö on vastoin sopimuksen 75 artiklaa, se tekee asiaa omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä tutkittuaan päätöksen sopimuksen 75 artiklassa tarkoitetun aiheellisen toimenpiteen toteuttamisesta.

Sopimuksen 75 artiklan 9 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet hyväksytään tukiin liittyvissä tapauksissa asetuksessa (EU) 2016/1037 vahvistettujen menettelyjen mukaisesti.

2. Jos jokin käytäntö saattaa aiheuttaa sen, että Kosovo soveltaa unioniin toimenpiteitä sopimuksen 75 artiklan nojalla, komissio päättää asiaa tutkittuaan, onko asianomainen käytäntö sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukainen. Komissio tekee tarvittaessa asiaankuuluvat päätökset perussopimuksen 101, 102 ja 107 artiklan soveltamisesta johtuvien kriteerien perusteella.

11 artikla

Petokset tai hallinnollisen yhteistyön laiminlyöminen

1. Jos komissio toteaa jäsenvaltion toimittamien tietojen perusteella tai omasta aloitteestaan, että sopimuksen 48 artiklassa määrätyt edellytykset täyttyvät, se ilmoittaa asiasta ilman aiheetonta viivytystä
- a) Euroopan parlamentille ja neuvostolle; ja
 - b) vakautus- ja assosiaatiokomitealle ja toimittaa sille objektiiviset tiedot, joihin kyseinen havainto perustuu, ja aloittaa neuvottelut vakautus- ja assosiaatiokomiteassa.
2. Komissio julkaisee sopimuksen 48 artiklan 5 kohdan nojalla annettavat ilmoitukset Euroopan unionin virallisessa lehdessä.
3. Komissio voi päättää täytäntöönpanosäädöksillä keskeyttää väliaikaisesti tuotteisiin sovellettavan etuuskohtelun sopimuksen 48 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

12 artikla
Komiteamenettely

1. Tämän asetuksen 2, 4 ja 11 artiklan soveltamisessa komissiota avustaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013¹ 285 artiklalla perustettu tullikodeksikomitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Tämän asetuksen 5–8 artiklan soveltamisessa komissiota avustaa asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklalla perustettu suojatoimenpidekomitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.
4. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 8 artiklan 1–4 kohtaa yhdessä sen 5 artiklan kanssa.

13 artikla
Tiedoksianto

Komissio vastaa unionin puolesta sopimuksessa edellytetystä tiedoksiannosta vakautus- ja assosiaationeuvostolle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikodekseista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

14 artikla
Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2016.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
